

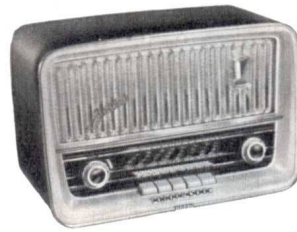
# TELEFUNKEN



**Caprice 1051**



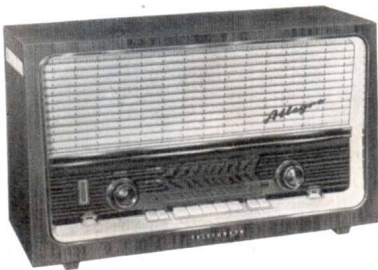
**Jubilate 1061**



**Gavotte 1063**



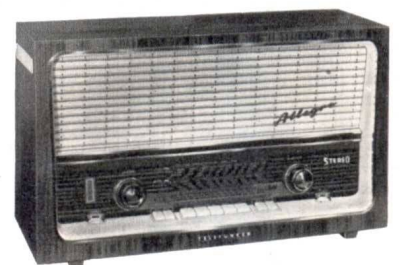
**Allegro 1063**



**Dacapo-Stereo**



**Allegro-Stereo 2082**



## Caprice 1051

Das kleine Gerät mit der großen Leistung, gleich ideal als Haupt- oder Zweitgerät

5 TELEFUNKEN-Röhren, 1 Selengleichrichter mit 12 (4) Funktionen ● 6+1 AM- und 10 FM-Kreise ● 2 Wellenbereiche: MW 515...1620 kHz und UKW 87,5...100 MHz ● Abgeschirmte, störstrahlungssichere UKW-Vor- und Mischstufe mit Eingangsbandfilter ● 5 Drucktasten: Aus, Klang, TA, MW, UKW ● Perm.-dyn. Lautsprecher 180 x 100 mm ● Tonabnehmeranschluß ● Ferritantenne ● UKW-Wurfantenne, an der Rückwand aufgewickelt ● 220 Volt/50 Hz ● Polystyrolgehäuse in den Wahlfarben lindgrün, gazellenbraun, bordeauxrot, signalrot mit beigefarbener Frontplakette; 33 x 22 x 18 cm

Preis ..... DM 169,-

## Jubilate 1061/1161

Nach wie vor der Repräsentant unter den Kleinformsupern

6 TELEFUNKEN-Röhren, 1 Selengleichrichter mit 13 (4) Funktionen ● 6+1 AM- und 10 FM-Kreise ● 3 Wellenbereiche ● Störstrahlungssichere UKW-Vor- und Mischstufe mit Eingangsbandfilter ● Getrennte Abstimmung für AM und FM ● Magisches Band ● 5 Drucktasten: Aus, LW, MW, UKW, Musik/Sprache ● Höhenregler ● Perm.-dyn. Allvox-Lautsprecher 180 x 130 mm ● Anschlüsse für Platten-, Bandabspielgerät und Außenlautsprecher ● Ferritantenne für MW/LW ● Aufwickelbare UKW-Wurfantenne ● 110, 125, 150, 220, 240 Volt/50 Hz ● Edelholzgehäuse hochglanzpol. m. Frontplakette; 34,5 x 23 x 20 cm

Jubilate 1061 ..... DM 219,-

Jubilate 1161 ..... DM 229,-

mit zusätzlichem Kurzwellenbereich (16..49 m) DM 229,-

## Gavotte 1063

Ein Hochleistungsgerät mit interessantem Gesicht und hervorragendem Klang

6 TELEFUNKEN-Röhren, 1 Selengleichrichter mit 13 (4) Funktionen ● 6+1 AM-/10 FM-Kreise ● 3 Wellenbereiche ● Getrennte Abstimmung für AM und FM ● Magisches Band ● 5 Drucktasten: Aus, Tonband/TA, Lang, Mittel, UKW ● 4 Klangregistertasten: Baß, Sprache, Intim, Jazz ● 1 perm.-dyn. Allvox-Lautsprecher 210 x 150 mm, 2 Hochton-Systeme 160 x 50 mm ● Anschlüsse für Platten-, Bandabspielgerät und Außenlautsprecher ● Ferritantenne für MW und LW, Einbau-Dipolantenne ● 110, 125, 150, 220, 240 Volt/50 Hz ● Edelholzgehäuse hochglanzpoliert mit Frontplakette; 46 x 30 x 20 cm

Preis ..... DM 259,-

## Allegro 1063

Der klingschöne Hochleistungs-Super mit großem Bedienungskomfort

6 TELEFUNKEN-Röhren, 1 Selengleichrichter mit 13 (4) Funktionen ● 6+1 AM-/10 FM-Kreise ● 3 Wellenbereiche ● Getrennte Abstimmung für AM und FM ● 5 Drucktasten: Aus, Tonband/TA, Lang, Mittel, UKW ● 4 Klangregistertasten: Baß, Solo, Intim, Jazz ● Gesonderte Höhen- und Tiefenregler ● 1 perm.-dyn. Allvox-Lautsprecher 260 x 180 mm, 2 Hochton-Systeme ● Anschlüsse für Platten-, Bandabspielgerät und Außenlautsprecher ● Ferritantenne für MW und LW, Gehäusedipol ● 110, 125, 150, 220, 240 Volt/50 Hz ● Edelholzgehäuse mittel oder dunkel hochglanzpoliert, 57 x 34,5 x 23 cm

Preis ..... DM 299,-

Mehrpreis für Ausführung Nußbaum hell matt DM 10,-

## Dacapo-Stereo

Das beliebte preisgünstige Voll-Stereo-Gerät

8 TELEFUNKEN-Röhren, 1 Selengleichrichter mit 17 (4) Funktionen ● 6+1 AM- und 10 FM-Kreise ● 3 Wellenbereiche ● 5 Drucktasten: Aus, Stereo (Platte/Tonband), Lang, Mittel, UKW ● 4 Klangregistertasten: Baß, Sprache, Intim, Jazz (auch bei Stereo wirksam) ● Tandemregler für gehörrichtige Lautstärke-Einstellung ● 2 Lautsprecher im Gerät, Anschluß für 1 Stereo-Außenlautsprecher (linker Kanal) ● Weitere Anschlüsse für Platten-, Bandabspielgerät, Balanceregler und Nebenraum-Lautsprecher ● MW/LW-Ferritantenne ● Gehäusedipol ● 110, 125, 150, 220, 240 Volt/50 Hz ● Edelholzgehäuse mittel hochglanzpoliert, 54 x 34 x 23 cm

DM 329,-

Mehrpreis für Ausführung Nußbaum hell hochglanzpoliert ..... DM 10,-

## Allegro-Stereo 2082

Ein Hochleistungsgerät in Voll-Stereo-Ausführung

8 TELEFUNKEN-Röhren, 1 Selengleichrichter mit 17 (4) Funktionen ● 6+1 AM- und 10 FM-Kreise ● 3 Wellenbereiche ● 5 Drucktasten: Aus, Stereo (Platte/Tonband), Lang, Mittel, UKW ● 4 Klangregistertasten: Baß, Solo, Intim, Jazz (auch bei Stereo wirksam) ● Gesonderte Höhen- und Tiefenregler ● 1 Tandemregler für gehörrichtige Lautstärke-Einstellung ● 2 Lautsprecher im Gerät, Anschluß für 1 Stereo-Außenlautsprecher (linker Kanal) ● Weitere Anschlüsse für Platten-, Bandabspielgerät, Balanceregler und Nebenraum-Lautsprecher ● MW/LW-Ferritantenne ● Gehäusedipol ● 110, 125, 150, 220, 240 Volt/50 Hz ● Nußbaumgehäuse mittel oder dunkel hochglanzpoliert, 57 x 34,5 x 23 cm

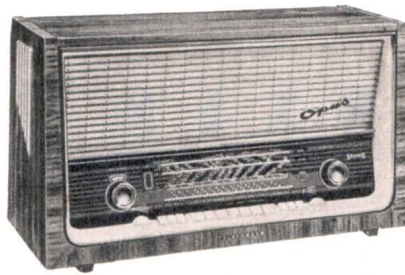
Preis ..... DM 349,-

Mehrpreis für Ausführung Nußbaum hell matt DM 10,-

### Concertino-Stereo 2093



### Opus-Stereo 2004



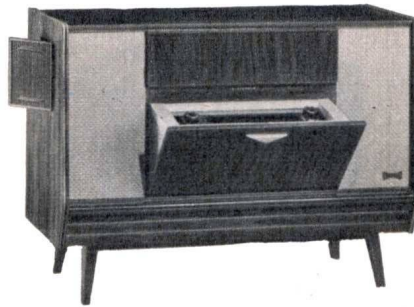
### Bolero-Stereo 2081



### Sonata-Stereo 2082



### Dominante Hi-Fi Stereo 2094



### Hymnus Hi-Fi Stereo 2004



### Stereo-Zweikanal-Verstärker S 81



### Allvox-Strahler RS 1



### Allvox-Strahler RS 2



### Concertino-Stereo 2093

Großsuper mit automatischer UKW-Scharfabstimmung und Zweikanal-Verstärker ● Drei Aufstellungsmöglichkeiten von Gerät und Außenlautsprecher

9 TELEFUNKEN-Röhren, 1 Germaniumdiode, 1 Selen-gleichrichter mit 19 (5) Funktionen ● 4 Wellenbereiche ● 6+1 AM-/12 FM-Kreise ● Getrennte AM/FM-Abstimmung ● KW-Lupe ● 10 Drucktasten einschl. Klangregister ● Entzerrer-Vorverstärker ● Höhen- und Tiefenregler ● Tandem-Lautstärkerregler ● 3 perm.-dyn. Lautsprecher ● Anschlüsse für Platten-, Bandabspielgerät, Balanceregler, Stereo-Außenlautsprecher und Nebenraum-Lautsprecher ● Drehbare Ferritantenne ● Gehäusedipol ● 110, 125, 150, 220, 240 Volt/50 Hz ● Nußbaumgehäuse mittel oder dunkel hochglanzpoliert, 61 x 37,5 x 27 cm . . . DM 449,—  
Mehrpreis für Ausführung Nußbaum hell matt DM 10,—

### Opus-Stereo 2004

Repräsentativer Spitzensuper mit Zweikanal-Verstärker und allem Komfort ● Drei Aufstellungsmöglichkeiten von Gerät und Außenlautsprecher

10 TELEFUNKEN-Röhren, 1 Germaniumdiode, 1 Selen-gleichrichter mit 19 (5) Funktionen ● 4 Wellenbereiche ● 8+1 AM-/12 FM-Kreise ● Elektronische UKW-Scharfabstimmung ● Getrennte AM/FM-Abstimmung ● KW-Lupe ● 13 Drucktasten einschl. Klangregister ● Taste „Bandbreite“ ● Entzerrer-Vorverstärker ● Höhen- und Tiefenregler ● Tandem-Lautstärkerregler ● 4 perm.-dyn. Lautsprecher ● Anschlüsse für Platten-, Bandabspielgerät, Balanceregler, Stereo-Außenlautsprecher und Nebenraum-Lautsprecher ● 110, 125, 150, 220, 240 Volt/50 Hz ● Nußbaumgehäuse mittel oder dunkel hochglanzpoliert, 67,5 x 38,5 x 28 cm . . . DM 559,—  
Mehrpreis für Ausführung Nußbaum hell matt DM 10,—

### Bolero-Stereo 2081

Der ideale Stereo-Phonosuper, Tisch- oder Standausführung, in bestechend schöner Linienführung

Rundfunk- und Verstärkerenteil wie beim Hochleistungssuper Allegro-Stereo 2082 ● 4touriger Stereo-Plattenspieler mit zwei umschaltbaren Saphir-Abtastnadeln für alle Stereo-, Mikrorillen- und Normal-Platten ● Eingebauter Allvox-Lautsprecher für einkanale Abstrahlung oder zweikanalige Stereo-Wiedergabe in Verbindung mit nur einem Außenlautsprecher ● Anschlüsse für einen Stereo-Allvox-Strahler RS 1 oder RS 2, Balanceregler mit Fernbedienung, Tonbandgerät und Nebenraum-Lautsprecher ● 110, 125, 150, 220, 240 Volt/50 Hz ● Nußbaumgehäuse hell seidenmatt, 76,5 x 34 x 33 cm . . . DM 498,—  
Vierbeiniges Gestell mit Ablageplatte, Höhe 46,5 cm . . . DM 30,—

### Sonata-Stereo 2082

Die formschöne, raumsparende Stereo-Kombination für den kleinen Haushalt

Eingebauter Hochleistungssuper Allegro-Stereo 2082 mit Zweikanal- und Entzerrer-Verstärker ● Viertouriger Plattenspieler TW 501 Stereo ● Ablageraum für 17cm-Schallplatten ● 2 perm.-dyn. Lautsprecher für einkanale Abstrahlung oder zweikanalige Stereo-Wiedergabe in Verbindung mit nur einem Außenlautsprecher ● Anschlüsse für einen Stereo-Allvox-Strahler RS 1 bzw. RS 2, Balanceregler, Tonbandgerät und Nebenraum-Lautsprecher ● Zwei Gehäuseausführungen, 63,5 x 81,5 x 42 cm, je nach Geschmack und vorhandenen Möbeln  
Nußbaum mittel hochglanzpoliert . . . DM 598,—  
Nußbaum hell seidenmatt . . . DM 623,—

### Dominante Hi-Fi Stereo 2094

Eine Voll-Stereo-Musiktruhe nach Maß mit herauschwenkbaren Seitenlautsprechern

Eingebauter Großsuper Concertino-Stereo 2093 mit automatischer UKW-Scharfabstimmung ● Plattenspieler TW 501 Stereo ● Platz für Tonbandgerät Magnetophon oder Grabbelkasten für 17cm-Platten, großes Fach für Platten/Tonbänder ● 4 Allvox-Lautsprecher für Stereo-Wiedergabe oder einkanale Abstrahlung in 3 Richtungen ● Anschlüsse für Allvox-Strahler RS 1 bzw. RS 2, Balanceregler und Nebenraum-Lautsprecher ● 3 Aufstellungsmöglichkeiten für Truhe und Lautsprecher ● Nußbaumgehäuse mittel oder dunkel hochglanzpoliert, 118 x 85 x 42 cm . . . DM 948,—  
Mehrpreis für Nußbaum hell seidenmatt . . . DM 25,—  
Mehrpreis für Edelholz Rüster seidenmatt . . . DM 35,—

### Hymnus Hi-Fi Stereo 2004

Die vollendete Voll-Stereo-Musiktruhe mit herauschwenkbaren Seitenlautsprechern

Eingebauter Spitzensuper Opus-Stereo 2004 mit automatischer UKW-Scharfabstimmung ● 4touriger Plattenspieler TW 562 Stereo ● Vorbereitetes Schubfach für Tonbandgerät Magnetophon ● 4 perm.-dyn. Allvox-Lautsprecher für zweikanalige Stereo-Wiedergabe oder einkanale Rauntton-Abstrahlung in drei Richtungen ● Anschlüsse und Aufstellungsmöglichkeiten wie bei Dominante Hi-Fi Stereo 2094 ● Nußbaumgehäuse mittel oder dunkel hochglanzpoliert, 127 x 87 x 44 cm  
Preis . . . DM 1198,—  
Mehrpreis für Nußbaum hell seidenmatt . . . DM 25,—  
Mehrpreis für Edelholz Rüster seidenmatt . . . DM 35,—

### Stereo-Zweikanal-Verstärker S 81

Die ideale Ergänzung für Rundfunkgeräte und Musiktruhen aller Fabrikate und Jahrgänge zu einer Voll-Stereo-Anlage in Verbindung mit einem Stereo-Abspielgerät und 2 Stereo-Außenlautsprechern

2 x ECL 82, 1 Selen-gleichrichter ● 4 Drucktasten ● Tandem-Lautstärkerregler für beide Kanäle ● Anschlüsse für Rundfunk-, Platten-, Bandabspielgerät und 2 Allvox-Strahler ● 110, 125, 150, 220, 240 V/50 Hz ● Signallampe ● Lindgrünes Stahlblechgehäuse, 31 x 6 x 23 cm, bequemer unterzubringen in einem Leerfach der Musiktruhe oder an Truhen- bzw. Empfänger-Rückwand  
Preis . . . DM 175,—  
Dazu 2 Tonleitungen „K 810/811“ . . . DM 9,—

### Allvox-Strahler RS 1

Der bewährte Stereo-Außenlautsprecher im eleganten Gehäuse mit Goldgitter

Edelholz-Verkleidung (Nußbaum dunkel, mittelfarben oder Rüster) und 3 Füße ● Auch zum Aufhängen geeignet ● 5m-Anschlußschnur ● 27,5 x 17 x 14 cm  
Preis . . . DM 49,—

### Allvox-Strahler RH 1

Der Hi-Fi-Zusatzlautsprecher für einkanale Rundfunkgeräte ● Gehäuseform wie RS 1 . . . DM 52,—

### Allvox-Strahler RS 2

Ein preisgünstiger Stereo-Außenlautsprecher  
Ansprechendes Polystyrolgehäuse in verschiedenen Pastellfarben, zum Aufhängen und Aufstellen ● 5m-Anschlußschnur mit Dreifachstecker ● 28 x 15 x 10 cm  
Preis . . . ca. DM 39,—

Stereo-Balanceregler . . . DM 8,50  
5 m-Fernbedienungskabel . . . DM 6,50

### Partner II K



### Famulus 3971



### Plattenspieler TP 5/Z



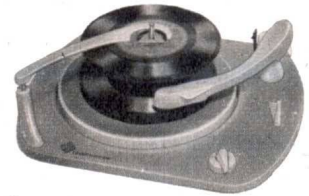
### Famulus-Luxus 3971



### Bajazzo-UKW-Transistor 3991



### Plattenwechsler-Chassis TW 501



### Kavalier



### Bajazzo 9



### Plattenwechsler-Chassis TW 562



### Partner II K

**Der bewährte, überall beliebte Taschensuper**  
 6 TELEFUNKEN-Transistoren und 1 Germaniumdiode ● 5 Kreise ● Ferritantenne für Mittelwellenempfang ● Rundskala mit Einstellung ● Feinabstimmung ● Perm.-dyn. Lautsprecher 70 mm Ø ● Kopfhörer-Anschluß ● Lautstärkeregler mit Ein-/Aus-Schalter ● Einschaltsperrperre ● Herausnehmbarer Batteriebehälter ● 4 Hörzellen 1,5 Volt ● Betriebsdauer bis zu 140 Stunden ● Nur 1,4 Pf je Hörstunde ● Stoßfestes Polystyrolgehäuse, elfenbein mit Goldverzierung, 15 x 8,2 x 3,8 cm ● Gewicht ohne Batterie 450 g ● Preis . . . . . **DM 129,-**  
 Bereitschaftstasche, braun, grün oder rot . . . . . **DM 13,50**  
 Tragetasche aus Leder . . . . . **DM 6,90**  
 Kleinhörer mit Ohrbügel und Anschlußschnur . . . . . **DM 16,50**

### Famulus 3971

**Zierlicher, klangvoller Reiseempfänger für Mittel- und Langwellen mit Gegentaktstufe**  
 7 TELEFUNKEN-Transistoren, 2 Germaniumdioden ● 8 Kreise ● 2 Bereichtasten ● Linearskala ● Feinabstimmung 6:1 ● Ferritantenne ● Anschlüsse für Antenne und Erde ● Perm.-dyn. Speziallautsprecher 85 mm Ø ● Lautstärkeregler mit Ein-/Aus-Schalter ● Einschaltsperrperre ● Herausnehmbarer Batteriebehälter ● 4 Radiozellen 1,5 Volt ● Betriebsdauer über 200 Stunden ● Nur 1,5 Pf je Hörstunde ● Stoßfestes Polystyrolgehäuse, elfenbein mit Goldverzierung ● 24 x 12 x 5,2 cm ● Gewicht ohne Batterie 975 g ● Preis . . . . . **DM 175,-**  
 Bereitschaftstasche aus Salpa-Leder . . . . . **DM 19,50**

### Plattenspieler-Chassis TP 5

45, 33, 16 und 78 U/min ● Für alle Schallplattengrößen ● Automatische Endabschaltung ● Konstante Gleichlaufbedingungen durch automatisches Abheben des Zwischenrades nach Spielende ● 110/125 und 220/240 Volt/50 Hz ● 305 x 210 mm ● Gewicht ca. 2,5 kg  
 TP 5 E: stereovorbereitet, Kapsel T 10/2 . . . . . **DM 75,-**  
 TP 5 S: mit Stereo-Tonkapsel T 20/2 . . . . . **DM 85,-**

### Plattenspieler TP 5/Z

Wie TP 5, jedoch mit Untersatz, Maße: 305 x 210 x 90 mm  
 TP 5 E/Z stereovorbereitet, Kapsel T 10/2 . . . . . **DM 79,80**  
 TP 5 SU/Z mit Stereo-Tonkapsel T 20/2 und Mono/Stereo-Umschalter . . . . . **DM 93,-**

### Famulus-Luxus 3971

**Leistungsstarker Transistorsuper im handlichen Format mit überraschend gutem Klang**  
 7 TELEFUNKEN-Transistoren, 2 Germaniumdioden ● 7 Kreise ● 3 Drucktasten: MW, Klangfarbe, LW ● Große Stationsskala ● Feinabstimmung 9:1 ● 22 cm lange Ferritantenne ● Gegentaktstufe ca. 1 Watt Leistung ● Perm.-dyn. Ovallautsprecher 130 x 75 mm ● Lautstärkeregler mit Ein-/Aus-Schalter ● Einschaltsperrperre ● 6 Radiozellen 1,5 Volt, Betriebsdauer über 250 Stunden ● Hörstunde etwa 2 Pf ● Stoßfestes Polystyrolgehäuse mit Tragiemen, Farbton lindgrün mit Goldverzierung 30 x 18,5 x 9,5 cm ● Gewicht ohne Batterie ca. 2 kg ● Preis . . . . . **DM 198,-**

### Bajazzo-UKW-Transistor 3991

**Der ideale Reisesuper für UKW und Mittelwellen. Hohe Empfangsleistung durch neuartige Technik**  
 9 TELEFUNKEN-Transistoren, 4 Germaniumdioden ● 7 AM-/11 FM-Kreise ● 3 Drucktasten: MW, Klangfarbe, UKW ● Große Stationsskala mit UKW-Feld ● Feinabstimmung 9:1 ● 22 cm lange Ferritantenne ● Auszieh-, umklapp- und drehbare UKW-Stabantenne ● Gegentaktstufe ca. 1 Watt ● Perm.-dyn. Lautsprecher 130 x 75 mm ● Log. Lautstärkeregler mit Ein-/Aus-Schalter ● Einschaltsperrperre ● 6 Radiozellen 1,5 Volt ● Betriebsdauer etwa 250 Stunden ● Hörstunde etwa 2 Pf ● Stoßfestes Polystyrolgehäuse wie bei Famulus-Luxus ● Gewicht ohne Batterie ca. 2 kg ● Preis . . . . . **DM 298,-**

### Plattenwechsler-Chassis TW 501

45, 33, 16 und 78 U/min ● Funktionen: Sofortwechsel, jederzeitige Unterbrechung und Fortsetzung des Abspielens, automatisches Dauerspielen, automatisches Abspielen einer Einzelplatte ● 110/125 und 220/240 Volt/50 Hz ● Gewicht ca. 3,5 kg  
 Chassis TW 501: stereovorbereitet . . . . . **DM 138,-**  
 Chassis TW 501 S mit Stereo-Tonkapsel T 20/2 **DM 148,-**  
 Chassis TW 501 SU mit Stereo-Tonkapsel T 20/2 und Mono/Stereo-Umschalter . . . . . **DM 151,-**

### Kavalier

**Ein imponierendes Koffergerät für wirtschaftlichen Batterie-/Netzbetrieb. Leistungsstarker UKW-Teil**  
 7 TELEFUNKEN-Röhren, 2 Germaniumdioden, 2 Selen-gleichrichter ● 7 AM-/14 FM-Kreise ● 4 Drucktasten: UKW, MW, LW, Laden ● Perm.-dyn. Lautsprecher 180 x 100 mm ● Regelbare Tonblende ● MW-/LW-Ferritantenne ● Ausziehbarer UKW-Dipol ● Anodenbatterie 90 Volt ● Heizakku und Ladevorrichtung fest eingebaut, Mono-Heizzellen zuschaltbar ● Frischhalte-Regenerierung ● Netzbetrieb 110, 125, 150, 220 Volt/50 Hz ● Elegantes Holzgehäuse mit sandfarbenem Kunstlederbezug und grüner, goldbedampfter Kunststoffplatte ● 36 x 23,5 x 14 cm ● Gewicht 4,7 kg ohne Anodenbatterie  
 Preis . . . . . **DM 249,-**

### Bajazzo 9

**Der international bewährte Spitzensuper für Reise und Heim mit 4 Wellenbereichen**  
 8 TELEFUNKEN-Röhren, 2 Germaniumdioden, 2 Selen-gleichrichter ● 7 AM-/14 FM-Kreise ● 6 Drucktasten: Forte, Laden, LW, MW, KW, UKW ● Hohe UKW-Empfindlichkeit ● KW-Bereich 19 . . . 51 m ● Perm.-dyn. Lautsprecher 180 x 100 mm ● Regelbare Tonblende ● Ferritantenne ● Ausziehbarer UKW-Dipol ● Batterie-, Lade- und Netzbetrieb wie bei Kavalier ● Aktiv-Frischhalte-Regenerierung ● Anschluß an Autobatterie und Autoantenne nachrüstbar ● Strapazierfähiges Holzgehäuse mit abwaschbarem, lindgrünem Kunstlederbezug ● 38 x 27 x 15 cm ● Gewicht 6,5 kg ohne Anodenbatterie  
 Preis . . . . . **DM 329,-**

### Plattenwechsler-Chassis TW 562

45, 33, 16 und 78 U/Min ● Funktionen: Wiederholung jeder Platte, Sofortwechsel, jederzeitige Unterbrechung und Fortsetzung des Abspielens, Dauerspiel einer Platte, automatisches Abspielen einer Einzelplatte ● Automatische Stummenschaltung vor dem Aufsetzen des Tonarmes im Wechselvorgang und nach Ausschaltung ● 110/125 und 220/240 Volt/50 Hz ● Gewicht ca. 3,4 kg  
 Chassis TW 562: stereovorbereitet . . . . . **DM 148,-**  
 Chassis TW 562 S mit Stereo-Tonkapsel T 20/2 **DM 158,-**  
 Chassis TW 562 SU mit Stereo-Tonkapsel T 20/2 und Mono/Stereo-Umschalter . . . . . **DM 161,-**

Für alle Chassis TW 501/TW 562:  
 Zarge (Untersatz) . . . . . **DM 18,-**  
 Für alle Ausführungen TW 501/TW 562:  
 Aufsatzachse 38 KU . . . . . **DM 13,80**  
 Für Musikus 5 und Musikus 501:  
 Kassette für 10 Schallplatten . . . . . **DM 3,50**

### Phonokoffer Musikus 5



### Verstärker-Phonokoffer Musikus 5 V



### Verstärker-Phonokoffer Musikus 501 V



### Phonokoffer Musikus 5

Mit Plattenspieler TP 5 ● Zentrierscheibe zum Abspielen von 17-cm-Platten mit großem Mittelloch ● Strapazierfähiges Koffergehäuse mit abnehmbarem Deckel ● 370 x 290 x 150 mm ● Gewicht ca. 2,8 kg  
Musikus 5 E: stereovorbereitet, Kapsel T 10/2 . . . **DM 99,—**  
Musikus 5 S: mit Stereo-Tonkapsel T 20/2 . . . **DM 109,—**

### Verstärker-Phonokoffer Musikus 5 V

Wie Phonokoffer Musikus 5, jedoch mit Zweistufen-Verstärker mit ECL 82 ● Ausgangsleistung 3 Watt ● Getrennte Höhen- und Tiefenregelung ● Perm.-dyn. Flachlautsprecher ● Anschlußbuchse für zweiten Verstärkerkanal bei Stereobetrieb ● Tandemregler zur gemeinsamen Lautstärke-Einstellung beider Kanäle ● 110/125/150/220/240 Volt/50 Hz ● Leistungsaufnahme 40 Watt ● 410 x 310 x 170 mm Gewicht ca. 4,5 kg  
Musikus 5 EV: stereovorbereitet, Kapsel T 10/2 . . . **DM 218,—**  
Musikus 5 SV: mit Stereo-Tonkapsel T 20/2 . . . **DM 234,—**

### Phonokoffer Musikus 501

Mit Plattenspieler TW 501 ● Strapazierfähiges Koffergehäuse mit abnehmbarem Deckel ● 420 x 360 x 190 mm  
Phonokoffer Musikus 501 E: stereovorbereitet, Kapsel T 10/2 . . . **DM 168,—**  
Phonokoffer Musikus 501 S: mit Stereo-Tonkapsel T 20/2 . . . **DM 178,—**

### Verstärker-Phonokoffer Musikus 501 V

Wie Phonokoffer Musikus 501, jedoch mit Zweistufen-Verstärker ● Ausgangsleistung 3 Watt ● Getrennte Höhen- und Tiefenregelung ● Perm.-dyn. Flachlautsprecher ● Anschlußbuchse für zweiten Verstärkerkanal bei Stereobetrieb ● Tandemregler zur gemeinsamen Lautstärke-Einstellung beider Kanäle ● 110/125/150/220/240 Volt/50 Hz ● Leistungsaufnahme 40 Watt ● 450 x 360 x 190 mm ● Gewicht ca. 6 kg  
Verstärker-Phonokoffer Musikus 501 EV: . . . **DM 298,—**  
Verstärker-Phonokoffer Musikus 501 SV: mit Stereo-Tonkapsel T 20/2 . . . **DM 308,—**

### Magnetophon 75 K



### Magnetophon 76 K



### Magnetophon 77 K Stereo



### Magnetophon 75 K

2 Spuren nach internationaler Norm ● Drucktastensteuerung ● Flachbauweise ● 2 Bandgeschwindigkeiten ● Frequenzbereich 60 . . . 16000 Hz bei 9,5 cm/s; 60 . . . 9000 Hz bei 4,75 cm/s ● Spieldauer 6 Std. 20 Min. ● Feinühl-automatic ● Ultra-Tonköpfe mit extrem langer Lebensdauer ● Elektrische Fernbedienung für Start/Stop ● Automatischer Sofort-Stop am Bandende durch Schallfolie ● Einrastbare Schnellstop-Taste ● Magisches Band und Bandlängenzählwerk auch für Fernbetriehtung ● Eingebaute Bandklebeschneide ● Eingebauter Mikrofon-Vorverstärker für dynamisches, Kondensator- und Kristallmikrofon ● Einknopf-Tonsteuerung für Aufnahme und Wiedergabe ● Entzerrung nach NARTB-Norm ●

### Magnetophon 76 K

4 Spuren nach internationaler Norm ● Drucktastensteuerung ● Flachbauweise ● 2 Bandgeschwindigkeiten ● Frequenzbereich 30 . . . 16000 Hz bei 9,5 cm/s; 30 . . . 9000 Hz bei 4,75 cm/s ● Spieldauer 12 Std. 40 Min. ● Rauscharme Transistorvorstufe ● Feinühlautomatic ● Vier-spur-Ultra-Tonköpfe mit extrem langer Lebensdauer ● Elektrische Fernbedienung für Start/Stop ● Automatischer Sofort-Stop am Bandende durch Schallfolie ● Einrastbare Schnellstop-Taste ● Magisches Band und Bandlängenzählwerk auch für Fernbetriehtung ● Eingebaute Bandklebeschneide ● Mikrofon-Vorverstärker für dynamisches Kondensator- und Kristallmikrofon ● Einknopf-Tonsteuerung für Aufnahme und Wiedergabe ● NARTB-Norm ●

### Magnetophon 77 K Stereo

4 Spuren nach internationaler Norm ● Stereo- und Mono-Vierspuraufzeichnung ● Ultra-Tonköpfe ● Getrennte Umschaltung jedes der beiden Kanäle für Aufnahme und Wiedergabe ● Abhörmöglichkeit von Spur 1 bei gleichzeitiger Aufnahme von Spur 2 und umgekehrt ● Drucktasten für Bandlauf-funktionen und Spurwahl ● Flachbauweise ● Zwei Bandgeschwindigkeiten, bei 9,5 cm/s 40 . . . 16000 Hz, bei 4,75 cm/s 40 . . . 9000 Hz ● Maximale Spielzeit 12 Std. 40 Min. bei Mono-, 6 Std. 20 Min. bei Stereobetrieb ● Feinühlautomatic ● Zwei rauscharme Transistor-Doppelvorstufen ● Gleichstromheizung aller Spannungs-Verstärkerstufen ● 2 eingebaute Mikrofon-Vorverstärker ● 2 Entzerrer (Entzerrung nach

### Magnetophon 75 T



### Magnetophon 76 T



### Magnetophon 77 T Stereo



2,5 Watt-Endstufe ● Ventilator-kühlung ● Abschaltbarer perm.-dyn. Lautsprecher ● Anschlüsse für Zweitlautsprecher, Kopfhörer und Mischpult ● Einbaumöglichkeit für Kurzurücklauf und Trickblende ● Anschluß an 110, 127, 150, 220, 240 V/50 Hz; umrüstbar auf 60 Hz ● Leistungsaufnahme 40 Watt ● Strapazierfähiger Koffer: 31 x 16 x 32 cm ● Gewicht ca. 9 kg ● Preis . . . . . **DM 469,—**

### Magnetophon 75 T

Tischausführung in stabiler Kassettenform mit eingebauter Endstufe, ohne Lautsprecher ● Abmessungen: 31 x 14 x 23 cm ● Gewicht ca. 7 kg ● Preis . . . . . **DM 419,—**

### Magnetophon 76 T

Tischausführung in stabiler Kassettenform mit eingebauter Endstufe, ohne Lautsprecher ● Abmessungen: 31 x 14 x 23 cm ● Gewicht ca. 7 kg ● Preis . . . . . **DM 479,—**

NARTB-Norm) ● Zwei 2,5 Watt-Endstufen im Tisch- und Koffergerät ● Elektrische Fernbedienung für Start/Stop ● Anschluß für Zweitlautsprecher an jeden der beiden Kanäle ● Leistungsaufnahme etwa 30 Watt ● Anschluß an 110/127/150/220/240 Volt Wechselstrom/50 Hz ● Umrüstbar für 60 Hz ● Strapazierfähiger Koffer aus neuartigem Werkstoff Styron ● Abmessungen 16 x 31 x 32 cm ● Gewicht etwa 9,5 kg ● Richtpreis . . . . . **DM 699,—**

### Magnetophon 77 T Stereo

Wie Magnetophon 77 K Stereo, aber als Tischgerät ohne eingebaute Lautsprecher ● Richtpreis . . . . . **DM 659,—**

Magnetophon 85 K



FE 18/43 T



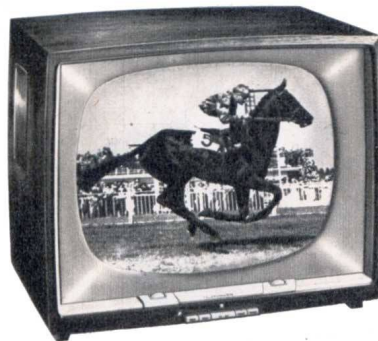
FE 18/53 T



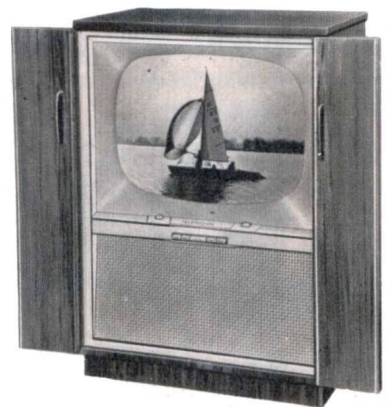
Magnetophon 85 T



FE 19/53 T



FE 19/53 S



**Magnetophon 85 K**

2 Spuren nach internationaler Norm • Drucktastenschaltung • Flachbauweise • 2 Bandgeschwindigkeiten • Frequenzbereich 30...20000 Hz bei 19 cm/s; 30...15000 Hz bei 9,5 cm/s • Spieldauer 4 Std. • Feinfühlautomatik • Doppelabschirmung von Ultra-Tankopf und Motor • Dynamikumfang > 50 dB • Gleichstromheizung der Vorröhren • Drei Eingänge über Wahlschalter • Mikrofon-Vorverstärker • Entzerrung nach NARTB-Norm • 3-Watt-Endstufe • Magisches Auge • Bandlängenzähler • Getrennte Tonsteuerung für Aufnahme und Wiedergabe • 2 abschaltbare Allvox-Lautsprecher • Höhen- und Tiefenregelung • Tricktaste • Ventilator-kühlung • Eingebaute Klebeschiene • Anschlüsse für Zweitlautsprecher, Kopfhörer und Mischpult • El. Fernbedienung für Start/Stop • Automatischer Sofort-Stop am Bandende durch Schallfolie • 110, 127, 150, 220, 240 V/ 50 Hz; umrüstbar auf 60 Hz • Leistungsaufnahme ca. 55 Watt • Luxuskoffer; 45 x 20 x 41 cm • Gewicht ca. 14,5 kg • Preis ..... DM 669,-

**Magnetophon 85 KL**

Wie Magnetophon 85 K, jedoch mit 6 Watt-Gegentaktstufe • Entzerrungsumschalter NARTB/CCIR • Preis ..... DM 699,-

**Magnetophon 85 T**

Wie Magnetophon 85 K, jedoch in hochglanzpolierter Edelholz-Zarge, ohne Lautsprecher und Endstufe • Leistungsaufnahme 40 W • Maße: 39,5 x 18 x 29 cm • Gewicht ca. 12 kg • Preis ..... DM 539,-

**Zur Beachtung für alle Tonbandgeräte**

Die Aufnahme urheberrechtlich geschützter Werke der Musik und Literatur ist nur mit Einwilligung der Urheber bzw. deren Interessenvertretungen und der sonstigen Berechtigten, z. B. GEMA, Bühnenverlage, Verleger, Hersteller von Schallplatten usw., gestattet.

**FE 18/43 T**

Dieses gefällige 43cm-Tischgerät bietet ausgefeilte Technik auf engstem Raum

43cm-Weitwinkelröhre (110°) • Weitempfangsröhre PCC 88 • 16 Röhren + 6 Dioden + 2 Gleichr. • 32 (12) Röhrenfunktionen • 3 Tasten: Programm II, Ein/Aus, Sprache/Musik • Tonblende • „Allvox“-Volltonlautsprecher • UHF-vorbereitet • Elektronische Feinabstimmung • Störaustattung • Helligkeits- und Kontrastautomatik • Automatische Bildformat-Stabilisierung • Fernregler-Anschluß FR 4 • Anschluß für Tonbandgerät über Adapter FTA 2 nachrüstbar • Gehäuse mit Ahorn-Zierrahmen: 53 x 44 x 35 cm • Edelholz mittel oder dunkel mattglänzend ..... DM 728,-  
mit eingebautem UHF-Empfangsteil ..... DM 838,-  
Mehrpreis für Nußbaum hell matt ..... DM 10,-

**FE 19/53 T**

Das elegante Spitzengerät mit Abstimm-Automatic und hervorragender Empfangsleistung

UHF-an-schlußfertig • 53cm-Weitwinkelröhre (110°) • Weitempfangsröhre PCC 88 • 18 Röhren + 9 Dioden + 1 Gleichr. • 38 (15) Röhrenfunktionen • 5 Tasten: Programm II, Automatic, Ein/Aus, Scharfzeichner, Sprache/Musik • Tonblende • 2 Ton-ZF-Stufen • 2 Lautsprecher • Abstimm-Automatic • Störaustattung • Helligkeits- und Kontrastautomatik • Automatische Bildformat-Stabilisierung • Brillantfilter • Betriebsanzeige • Fernregler-Anschluß FR 5 • Anschluß für Tonbandgerät über Adapter FTA 2 nachrüstbar • Gehäuse mit Esche-Zierrahmen: 61 x 51 x 41 cm • Edelholz mittel oder dunkel hochglanzpoliert ..... DM 938,-  
mit eingebautem UHF-Empfangsteil ..... DM 1048,-  
Mehrpreis für Nußbaum hell matt ..... DM 10,-

**FE 18/53 T**

In Formgebung und Technik imponierend — mit großem Bildformat und doch geringer Gehäusetiefe

53cm-Weitwinkelröhre (110°) • Weitempfangsröhre • 16 Röhren + 6 Dioden + 2 Gleichr. • 32 (12) Röhrenfunktionen • 3 Tasten: Programm II, Ein/Aus, Sprache/Musik • Tonblende • „Allvox“-Volltonlautsprecher • UHF-vorbereitet • Elektronische Feinabstimmung • Störaustattung • Helligkeits- und Kontrastautomatik • Automatische Bildformat-Stabilisierung • Fernregler-Anschluß FR 4 • Anschluß für Tonbandgerät über Adapter FTA 2 nachrüstbar • Gehäuse mit Ahorn-Zierrahmen: 61 x 51 x 41 cm • Edelholz mittel oder dunkel hochglanzpoliert ..... DM 838,-  
mit eingebautem UHF-Empfangsteil ..... DM 948,-  
Mehrpreis für Nußbaum hell matt ..... DM 10,-

**FE 19/53 S**

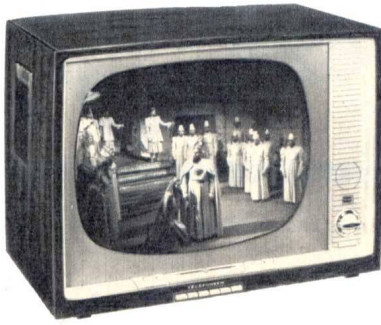
Das repräsentative 53cm-Schrankgerät, formschön, raumparend — und technisch vollendet

UHF-an-schlußfertig • 53cm-Weitwinkelröhre (110°) • Weitempfangsröhre PCC 88 • 18 Röhren + 9 Dioden + 1 Gleichr. • 38 (15) Röhrenfunktionen • Sonstige techn. Daten wie FE 19/53 T (links) • Gehäuse mit Esche-Zierrahmen mittel oder dunkel hochglanzpoliert  
— mit Beinen (64 x 94 x 44 cm) ..... DM 1098,-  
mit eingebautem UHF-Empfangsteil ..... DM 1208,-  
— auf Sockel mit Rollen (64 x 91 x 44 cm) ..... DM 1128,-  
mit eingebautem UHF-Empfangsteil ..... DM 1238,-  
Mehrpreis für Nußbaum hell matt ..... DM 25,-

**Zukunftssichere Fernsehgeräte:**

TELEFUNKEN-Fernsehgeräte sind UHF-an-schlußfertig und entsprechen den Störstrahlungsbedingungen der Deutschen Bundespost (Prüfnummer Z 110).

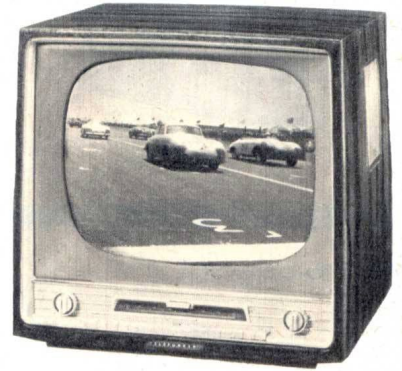
FE 20/53 T



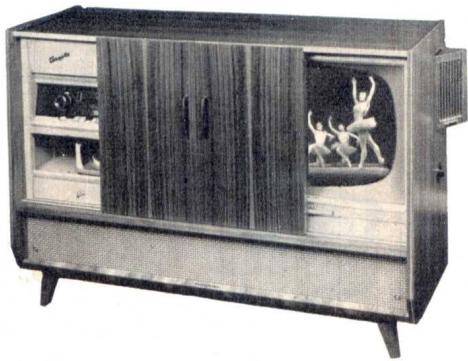
FE 20/53 TM



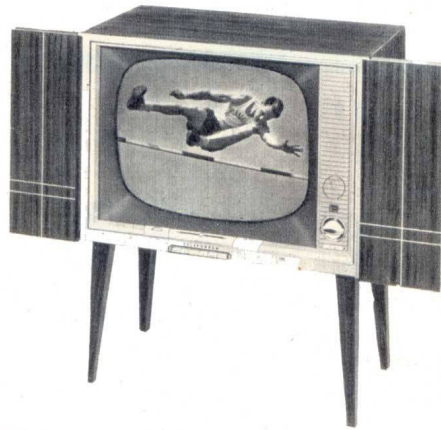
FE 4 N 4/53 T



Terzola V Stereo



FE 20/53 St



Fernregler



**FE 20/53 T**

Das Luxusmodell mit der „Elektronen-Automatic“ und einer neuen Linie in der Gehäusegestaltung

UHF-anchlussfertig ● 53cm-Weitwinkelröhre (110°) ● Weitempfängsröhre PCC 88 ● 22 Röhren + 11 Dioden + 1 Gleichr. ● 43 (17) Röhrenfunktionen ● 7 Tasten: Konzert, Intim, Sprache, Scharfzeichner, Automatic, Programm II sowie Ein/Aus ● 2 Ton-ZF-Stufen ● 1 Vollton- und 1 Mittel/Hochton-Frontlautsprecher ● Elektronen-Automatic ● Störaustattung ● Automatische Bildformat-Stabilisierung ● Selektivfilter ● Betriebsanzeige ● Fernregler-Anschluß (FR 5) ● Anschluß für Tonbandgerät über Adapter FTA 2 nachrüstbar ● Gehäuse mit Ahorn-Zierrahmen (67 x 51 x 41 cm) ● Edelholz mittel hochglanzpoliert

Preis . . . . . DM 998,-  
mit eingebautem UHF-Empfangsteil . . . . . DM 1108,-  
Mehrpreis für Nußbaum hell matt. . . . . DM 15,-  
Anschraubbare Beine . . . . . DM 15,-

**Terzola V Stereo**

Ein exklusives Modell von ansprechender Eleganz. In ihm sind die neuesten Erkenntnisse der Elektronik und Stereophonie sinnvoll kombiniert

Fernsehteil: Siehe Spitzengerät FE 19/53 T (links)

Rundfunkteil: Siehe Spitzensuper Concertino-Stereo

Phonoteil: Herausziehbarer, 4tour, 10-Plattenwechsler TW 562-Stereo mit Drucktastenbedienung, für Normal- u. Stereo-Platten ● Anschlußfertiges Einschubfach für Tonbandgerät Magnetophon 75 (76) (77) T oder Plattenablage

Lautsprecherkombination mit Stereo-Raumklang: Vorn: 2 perm.-dyn. Volltonlautsprecher 260 x 180 mm, Seitl.: 2 perm.-dyn. Mittel/Hochtonlautspr. 180 x 130 mm, für Stereo-Wiedergabe nach vorn ausschwenkbar ● Anschlüsse für Stereo-Außenlautsprecher.

Betriebsanzeigen für Fernseh- und Rundfunkteil ● Anschluß für Fernseh-Fernregler FR 5 ● Anschluß für Tonbandgerät über Adapter FTA 2 nachrüstbar

Gehäuse mit Esche-Zierrahmen und steiliger Schiebetür, (130 x 94 x 49 cm)

Nußbaum mittel hochglanzpol. . . . . DM 1998,-  
mit eingebautem UHF-Empfangsteil. . . . . DM 2108,-  
Mehrpreis für Nußbaum hell matt. . . . . DM 35,-  
Mehrpreis für Rüster matt . . . . . DM 45,-

**FE 20/53 TM**

Luxusgerät mit Elektronen-Automatic und selbsttätiger Senderwahl. Höchster Bedienungskomfort

UHF-anchlussfertig ● 53cm-Weitwinkelröhre (110°) ● Weitempfängsröhre PCC 88 ● 22 Röhren + 11 Dioden + 1 Gleichr. ● 43 (17) Röhrenfunktionen ● 7 Tasten: Konzert, Intim, Sprache, Scharfzeichner, Automatic, Motor sowie Ein/Aus ● 2 Ton-ZF-Stufen ● 1 Vollton- und 1 Mittel/Hochton-Frontlautsprecher ● Elektronen-Automatic ● Selbsttätige Senderwahl durch eingebauten Motor-Kanalschalter ● Störaustattung ● Automatische Bildformat-Stabilisierung ● Selektivfilter ● UHF-Kanal-anzeige ● Fernregleranschluß für Helligkeit, Lautstärke und Motor (FR 5 M) ● Anschluß für Tonbandgerät über Adapter FTA 2 nachrüstbar ● Gehäuse mit Ahorn-Zierrahmen (67 x 51 x 41 cm) ● Edelholz mittel hochglanzpoliert

Preis . . . . . DM 1058,-  
mit eingebautem UHF-Empfangsteil . . . . . DM 1168,-  
Mehrpreis für Nußbaum hell matt. . . . . DM 15,-  
Anschraubbare Beine . . . . . DM 15,-

**FE 20/53 St**

Ein zierliches Standgerät mit Falttüren und neuartiger Schallführung. Ausgereifte Technik — natürlich auch mit Elektronen-Automatic

Techn. Daten wie FE 20/53 T (links oben)  
Gehäuse mit Ahorn-Zierrahmen (70 x 85 x 42 cm)

Nußbaum mittel seidenmatt . . . . . DM 1138,-  
mit eingebautem UHF-Empfangsteil . . . . . DM 1248,-  
Mehrpreis für Nußbaum hell matt. . . . . DM 25,-  
Mehrpreis für Rüster matt . . . . . DM 35,-

**FE 4 N 4/53 T**

Das moderne Empfangsgerät für 4 Fernseh-Normen, d. h. Sendungen aus Deutschland, Belgien, Frankreich, Holland und Luxemburg

53 cm-Weitwinkelröhre (110°) ● Weitempfängsröhre PCC 88 ● 23 Röhren + 13 Dioden + 1 Gleichr. ● 47 (17) Röhrenfunktionen ● Abstimmanzeige (Magisches Band) ● Scharfzeichner ● Automatische Schwarzweithalterung ● Automatische Leuchtfleckunterdrückung ● Temperaturkompensation ● Störbegrenzung ● UHF-vorbereitet ● 2 Lautsprecher ● 8 Drucktasten ● Fernregleranschluß, f. Helligkeit, Kontrast u. Lautstärke (FR 4 N) ● Gehäuseabmessungen 60 x 55 x 48 cm, Edelholz mittel hochglanzpoliert

Preis . . . . . DM 1148,-  
mit eingebautem UHF-Empfangsteil . . . . . DM 1258,-  
Anschraubbare Beine . . . . . DM 15,-

**Fernseh-Fernregler**

Zur Fernregelung der Bildhelligkeit und Lautstärke. Beim Gerät FE 20/53 TM auch für selbsttätige Senderwahl benutzbar. Handliche Form, am Sitzplatz anzuhängen, mit 6 m Anschlußkabel. Typenangabe siehe jeweilige Gerätebeschreibung!

Fernregler FR 4 . . . . . DM 16,-  
Fernregler FR 5 . . . . . DM 16,-  
Fernregler FR 5 M . . . . . DM 18,-  
Fernregler FR 4 N . . . . . DM 26,-